



Declaration Form 聲明書

Title of job applied for 申請職位名稱	
Name of Applicant (In English) 申請人英文姓名	
Name of Applicant (In Chinese) 申請人中文姓名	
HK Identity Card/Passport Number (Optional) 香港身份證號碼/ 護照號碼 (非強制)	

I declare the information provided in this form is true and factual. I understand that my job application will not be considered if I refuse to disclose the necessary information or to undergo Sexual Conviction Record Check (SCRC). I also understand that provision of false information or failing to provide material fact can make the employment voidable and in worst case an offence.

本人謹聲明以下資料真確及為事實。本人明白若本人拒絕提供所需資料或進行性罪行定罪紀錄查核，有關求職申請將不獲受理。另本人知悉，若本人虛報資料 / 隱瞞重要事實，可令聘任失效和在最差的情況下構成犯罪。

	Yes 是	No 否	N.A. 不適用
1) I have no conviction record in Hong Kong or elsewhere 本人在香港或其他地方沒有被裁定干犯刑事罪行	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
2) I am not being involved in any ongoing criminal proceedings or investigations, including but not limited to arrest or apprehension by the police 本人沒有涉及任何在進行中的刑事訴訟或調查，包括但不限於被警方逮捕或拘捕	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>

If yes, please state the case and date of the case  
如有，請說明該案件及發生日期

---



---

- |  | Yes<br>是                 | No<br>否                  | N.A.<br>不適用              |
|--|--------------------------|--------------------------|--------------------------|
| 3) I am / was a permitted teacher<br>本人現時 / 曾為准用教員   | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> |
| 4) I am / was a registered teacher<br>本人現時 / 曾為檢定教員  | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> |
| 5) My Teacher registration has not been cancelled /refused<br>本人的教師註冊未曾遭取消 / 拒絕註冊  | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> |
| 6) I have not been the subject of disciplinary actions by way of issuance of advisory, warning or reprimand letters by the Education Bureau for professional misconduct<br>本人未曾被教育局就專業失德而發出譴責 / 警告 / 勸喻信；<br>紀律處分。 | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> |
| 7) I am not being the subject of investigation by another school or the Education Bureau or other professional bodies on professional misconduct allegation(s)<br>本人現正沒有被學校或教育局或其他專業註冊局調查有關<br>本人專業失德的指控           | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> |
| 8) I have not joined the Early Retirement Schemes<br>本人沒有參加提早退休計劃  | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> |
| 9) I have not been convicted of any sexual offences, in Hong Kong or elsewhere, as specified in the Sexual Conviction Record Check Scheme (Annex 1)<br>本人沒有在香港及其他地方涉及任何列於《性罪行定罪紀錄查核》機制內所涵蓋之性罪行（附錄一）                | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> |

Annex 1 : A specified list of sexual offences covered under the SCRC scheme  
附錄一： 《性罪行定罪紀錄查核》機制所涵蓋指明列表中的性罪行

Signature of Applicant :  
申請人簽署 : \_\_\_\_\_

Date :  
日期 \_\_\_\_\_